

Panettone Pera Cioccolato

PESO/WEIGHT/POIDS: 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.25 oz)



Dolce lievitato naturalmente di forma tipica del panettone e la superficie con la caratteristica scarpatura. La pasta, di colore giallo, è arricchita di gocce di cioccolato fondente, pera candita e Vaniglia Mananara Madagascar*

Naturally leavened product, with the typical shape of panettone, and the surface is cutted with a typical cross cut. The yellow dough is enriched with dark chocolate drops and candied pear; with Vanilla Mananara from Madagascar*.

Produit au levain naturel, avec la forme typique du panettone dont la surface est coupée avec une coupe transversale typique. La mie jaune est enrichie de pépites de chocolat fondant et de vanille naturelle Mananara de Madagascar*.

Farina di GRANO tenero tipo "0", Pera candita (13%) [Pera (49%), Succo concentrato di pera, Succo concentrato di limone, Aroma naturale], UOVA fresche da allevamento a terra in Italia, Zucchero, Lievito naturale da pasta acida (GRANO), Burro fresco (LATTE) (12%), Gocce di cioccolato fondente (9%) [Pasta di cacao, Zucchero, Burro di cacao, Emulsionante: Lecitina di SOIA, Aromi naturali. Cacao min.: 46%], Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi di origine vegetale, Miele millefiori Sicilia, Panna fresca (LATTE) (1%), LATTE fresco (1%), Sale marino integrale di Cervia, Burro di cacao, Vaniglia naturale Mananara del Madagascar* (0,2%), Aromi naturali

WHEAT flour, Candied pear (13%) [Pear (49%), Pear Juice Concentrated, Concentrated lemon juice, Natural flavor], Fresh EGGS raised on the ground in Italy, Sugar, Natural sourdough yeast (WHEAT), Fresh butter (MILK) (12%), Dark chocolate drops (9%) [Cocoa paste, Sugar, Cocoa butter, Emulsifier: SOY lecithin, Natural Flavors. Cocoa min.: 46%], Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy, Emulsifier: mono and diglycerides of vegetable origin fatty acids, Wildflower honey from Sicily, Fresh cream MILK (1%), Fresh MILK (1%), Cervia whole marine salt, Cocoa Butter, Natural Mananara vanilla from Madagascar* (0,2%), Natural flavors

Farine de BLÉ, Poire confite (13%) [Poire (49%), Jus de poire concentré, Jus de citron concentré, Arôme naturel], OEUFS frais élevés au sol en Italie, Sucre, Levure naturelle (BLÉ), Beurre frais (LAIT) (12%), Gouttes de chocolat noir (9%) [Pâte de cacao, Sucre, Beurre de cacao, Émulsifiant: lécithine de SOJA, Arômes naturels. Cacao min.: 46%], Jaune d'OEUFS frais élevé au sol en Italie, Émulsifiant: mono- et diglycérides d'acides gras d'origine végétale, Miel de fleurs sauvages Sicile, Crème fraîche (LAIT) (1%), LAIT frais (1%), Sel marin intégral de Cervia, Beurre de cacao, Mananara vanille naturelle de Madagascar* (0,2%), Arômes naturels



INGREDIENTI
INGRÉDIENTS
INGRÉDIENTS

PUÒ CONTENERE: TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, SOY. MAY CONTAIN: ALL TYPES OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, SOYBEANS. MAY CONTAIN: TREENUTS.

PEUT CONTENIR: TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.

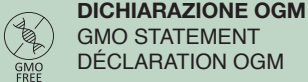


ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES

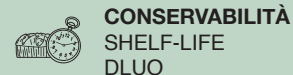
Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 8 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 8 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 8 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

PESO/WEIGHT/POIDS: 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.25 oz)

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		%RI**
	Per 80 g*	Per 100 g	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1627Kj 388Kcal	1302Kj 311Kcal	16%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	18g	14g	21%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	11g	8.5g	42%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	49g	39g	15%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	27g	21g	24%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.8g	1.4g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEINA · EWITTEN	6.7g	5.4g	11%
SALE · SALT · SEL SALZ · ZOUT	0.64g	0.51g	9%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
 **RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
 Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
 Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 13		
Serving size: 1 Slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1302Kj	1627Kj
Protein	5.4g	6.7g
Fat, total	14g	18g
- saturated	8.5g	11g
Carbohydrate	39g	49g
sugar	21g	27g
Sodium	200mg	244.7mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
13 Servings per container	
Serving size 1 Slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 310	
% Daily Value*	
Total Fat 14g	18%
Saturated Fat 8g	42%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 110mg	36%
Sodium 200mg	9%
Total Carbohydrate 39g	14%
Dietary Fibers 1g	5%
Total Sugars 21g	
Includes 19g Added Sugars	37%
Protein 5g	
Vitamin D 0mcg	0%
Calcium 20mg	2%
Iron 1mg	6%
Potassium 80mg	2%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts		Valeur Nutritive	
Per 1 Slice (80g)		Pour 1 Tranche (80g)	
Calories 310		% Daily Value*	
% Valeur Quotidienne			
Fat / Lipides 14g	19%		
Saturated / Saturés 8g	42%		
+ Trans / Trans 0g			
Carbohydrate / Glucides 39g			
Fibre / Fibres 1g	5%		
Sugars / Sucres 21g	21%		
Protein / Protéines 5g			
Cholesterol / Cholestérol 110mg			
Sodium 200mg	9%		
Potassium 75mg	2%		
Calcium 20mg	1%		
Iron / Fer 1mg	5%		

*5% or less is a **little**, 15% or more is a **lot**
 *5% ou moins c'est **peu**, 15% ou plus c'est **beaucoup**



CERTIFICAZIONE
 CERTIFICATION
 CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
 SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
 DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC

Panettone Pera Cioccolato

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.25 oz)

Natürlich gesäuertes Gebäck in der für Panettone typischen Kuppelform. Der gelbe Teig ist mit dunklen Schokotropfen, kandierter Birne und Mananara-Vanille aus Madagaskar* angereichert.

Pastel con levadura natural de forma típica del panettone y la superficie con la escarpa característica. La masa amarilla está enriquecida con chispas de chocolate negro, pera confitada y Vainilla Mananara Madagascar*.

Natuurlijk gerezen gebak in de typische panettone-vorm en het oppervlak met de karakteristieke schulp. Het deeg, met zijn goudgele kleur is verrijkt met pure chocoladedruppels, gekonfijte peer en Mananara-vanille uit Madagaskar*



WeichWEIZENmehl, Kandierter Birne (13%) [Birne (49%), Birnensaft, Konzentrierter Birnensaft, Konzentrierter Zitronensaft, Natürliches Aroma], Frische EIER aus den Grund in Italien angehoben, Zucker, Sauerteig (WEIZENMEHL), Frische Butter (MILCH) (12%), Bitterschokoladotropfen (9%) [Kakaomasse, Zucker, Kakaobutter, Emulgator: SOJA-Lecithin, Natürliche Aromen. Kakao mind.: 46%], Frisches EIDOTTER aus den Grund in Italien angehoben, Emulgator: Mono- und Diglyceride von pflanzlichen Fettsäuren, Wildblumenhonig Sizilien, Frische Sahne (MILCH) (1%), Frische MILCH (1%), Integral Meersalz aus Cervia, Kakaobutter, Natürliche Vanille Mananara von Madagaskar* (0,2%), Natürliche Aromen

Harina de TRIGO, Pera confitada (13%) [Pera (59%), Jugo concentrado de pera, Jugo concentrado de limon, Aroma natural], HUEVOS frescos criados en el suelo en Italia, Azúcar, Levadura natural de masa ácida (TRIGO), Mantequilla fresca (LECHE) (12%), Gotas de chocolate amargo (9%) [Pasta de cacao, Azúcar, Mantequilla de cacao, Emulgente: lecitina de SOJA, Aromas naturales. Cacao min.: 46%], Yema de HUEVO fresca criada en el suelo en Italia, Emulgente: mono- y diglycerids de los ácidos grasos de origen vegetal, Miel de flores silvestres de Sicilia, Crema fresca (LECHE) (1%), LECHE fresca (1%), Sal marina integral de Cervia, Mantequilla de cacao, Vainilla natural Mananara Madagascar* (0,2%), Aromas naturales

TARWEBLOEM, Gekonfijte peer (13%) [Peer (49%), Geconcentreerd perensap, Geconcentreerd citroensap, Natuurlijke aroma], Verse EIEREN die ter plaatse in Italië worden opgeheven, Suiker, Natuurlijke gist van zure pasta (TARWE), Verse boter (MELK) (12%), Pure chocoladedruppels (9%) [Cacaopasta, Suiker, Cacaoboter, Emulgator: SOJALECITHINE, Natuurlijke aroma's. Cacao min.: 46%], Verse EIERDOOIER die ter plaatse in Italië wordt opgeheven, Emulgator: mono- en diglyceriden van plantaardige vetzuren, Wildflower honing uit Sicilië, Verse room (MELK) (1%), Verse MELK (1%), Integraal zeezout uit Cervia, Cacaoboter, Natuurlijke vanille Mananara uit Madagaskar* (0,2%), Natuurlijke aroma's



ZUTATEN
INGREDIENTES
INGREDIËNTEN

KANN ENHALTEN: ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDA CONTENER: FRUTOS CON CÁSCARA.

KAN BEVATTEN: ANDERE SCHAALVRUCHTEN.

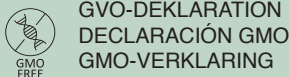


ALLERGENE
ALÉRGENOS
ALLERGENEN

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.



GVO-DEKLARATION
DECLARACIÓN GMO
GMO-VERKLARING

Das Produkt behält seine Eigenschaften für **8 Monate**, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante **8 Meses** si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende **8 Maanden** indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.



HALTBARKEITSDAUER
VIDA ÚTIL
HOUDBAARHEID

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.25 oz)

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per		
	100 g	Per 80 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1627Kj 388Kcal	1302Kj 311Kcal	16%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	18g	14g	21%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	11g	8.5g	42%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	49g	39g	15%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	27g	21g	24%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.8g	1.4g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWISS · PROTEINA · EWITTEN	6.7g	5.4g	11%
SALE · SALT · SEL SALZ · ZOUT	0.64g	0.51g	9%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
 **RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
 Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
 Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)

Servings per package: 13
 Serving size: 1 Slice (80g)

	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1302Kj	1627Kj
Protein	5.4g	6.7g
Fat, total	14g	18g
- saturated	8.5g	11g
Carbohydrate	39g	49g
sugar	21g	27g
Sodium	200mg	244.7mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
13 Servings per container	
Serving size 1 Slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 310	
% Daily Value*	
Total Fat 14g	18%
Saturated Fat 8g	42%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 110mg	36%
Sodium 200mg	9%
Total Carbohydrate 39g	14%
Dietary Fibers 1g	5%
Total Sugars 21g	
Includes 19g Added Sugars	37%
Protein 5g	
Vitamin D 0mcg 0%	
Calcium 20mg 2%	
Iron 1mg 6%	
Potassium 80mg 2%	

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts		Valeur Nutritive	
Per 1 Slice (80g)		Pour 1 Tranche (80g)	
Calories 310		% Daily Value*	
% Valeur Quotidienne			
Fat / Lipides 14g	19%		
Saturated / Saturés 8g	42%		
+ Trans / Trans 0g			
Carbohydrate / Glucides 39g			
Fibre / Fibres 1g	5%		
Sugars / Sucres 21g	21%		
Protein / Protéines 5g			
Cholesterol / Cholestérol 110mg			
Sodium 200mg	9%		
Potassium 75mg	2%		
Calcium 20mg	1%		
Iron / Fer 1mg	5%		

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
 *5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG
 CERTIFICACIÓN
 CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT
 DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC
 SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM

Die hier aufgeführten Informationen haben vertraulichen gewerblichen Charakter und dürfen außerhalb des Geltungsbereichs der Vereinbarung nicht weitergegeben oder verwendet werden. Das Datenblatt wird in nicht kontrollierter Form zur Verfügung gestellt.
 La información contenida en este documento tiene un valor profesional confidencial y no puede ser divulgada ni utilizada fuera del ámbito del acuerdo. Ficha técnica distribuida de forma no controlada. Las actualizaciones se enviarán previa solicitud.
 De hierin vervatte informatie is van vertrouwelijke professionele waarde en mag niet openbaar worden gemaakt of worden gebruikt buiten het kader van de overeenkomst. Technisch gegevensblad in ongecontroleerde vorm verspreid, updates worden op verzoek toegezonden.